

Ref. No. #2077

文書成立ニ關スル証明書

自分、横井孝治へ、俘虜情報局調査課長ノ職ニ居ル者ナル處、茲ニ添付セル日本語ニ依リ印刷セラレ各々一枚ヨリ成ル「俘虜患者ノ糧食ニ關スル件」及「遊藝時ニ於ケル俘虜及軍抑留者取扱」ト題スル印刷物ハ日本政府（俘虜情報局）ノ保管ニ係ル公文書ノ抜粋ノ正確ニシテ眞實ナル事ナルコトヲ證明ス

昭和二十二年八月十三日 於東京

俘虜情報局調査課長

横井孝治



右署名捺印ハ自分ノ面前ニ於テ爲サレタルモノナルコトヲ證明ス

同日 於同所

立會人

教長伊郎



1572

俘虜患者の糧食に關する件（昭一九、四、二二二 俘虜管理部長通牒）

俘虜衛生状態の改善に就ては陸亞密第六九六號俘虜管理改善に關する次官通牒等に鑑み夫々處置せられあることと存するも俘虜患者に對し一律に糧食の支給量を減し之が爲徒に健康の恢復に支障を來しある向も有之哉に見受けらるるに付ては各患者の實情に即應し之に對する給食量に弾力性を保たしむる如く取計相成度

空襲時に於ける俘虜及軍抑留者取扱

(昭一六三二八
俘虜第四)

俘虜管理部長通牒)

首題の件に關しては舊臘俘虜收容所長會同の際中央の方針を傳達せられたる所なるも愈々空襲の時機近迫し或は都市の盲爆を企圖することあるべしと思惟せらる情勢なるに鑑み之か避難に遺憾なからしむるは勿論一般民衆特に俘虜と常時接近しある職工等か一時の激昂に驅られ私刑等の暴舉に出づる能はざらしむる如く万全の措置を講ぜられ度特に勞務先關係職員以下に此の趣旨を徹底せしめ置かれ度

空襲時に於ける俘虜及軍抑留者取扱

(昭一六三二八
俘虜第四)

俘虜管理部長通牒)

首題の件に關しては舊臘俘虜收容所長會同の際中央の方針を傳達せられたる所なるも愈々空襲の時機近迫し或は都市の盲爆を企圖することあるべしと思惟せらる情勢なるに鑑み之か避難に遺憾なからしむるは勿論一般民衆特に俘虜と常時接近しある職工等か一時の激昂に驅られ私刑等の暴擧に出づる能はざらしむる如く万全の措置を講ぜられ度特に勞務先關係職員以下に此の趣旨を徹底せしめ置かれ度

2077

Certificate of Source ^{and Authenticity}

I, YOKOI, Koji, who is in the post of ~~the~~ ^{Chief} ~~head~~ of the Investigation Section of the P.O.W. Information Bureau, hereby certify that the documents hereto attached, written in Japanese, each consisting of one page and entitled, "The ^{Concerning} ~~Case of the~~ provisions for P.O.W. Patients" and "The Treatment of P.O.W.s. and Other Detained ~~people~~ ^{people} During Air Raids" is ~~an~~ ^{are} exact excerpts from the official documents in the custody of Japanese Government (P.O.W. Information Bureau.)

On this 13th day of August 1947,
certified at Tokyo

The Chief of the Investigation Section
of the P.O. W. Information Bureau

YOKOI, Kaji
(seal)

I hereby certify that the above
signature and seal were affixed
hereto in the presence of the Witness

at the same place
on the same date

Witness: KAZUMA, Isialuro
(seal)

Concerning

3

The Case of the Provisions for P.O.W.s
(April 22nd. 1944. P.O.W. provision 22)

Note of the ~~head~~ ^{Chief} of the P.O.W. Administration
Section.

Though there ~~are~~ ^{have been} many ~~betterments~~ ^{improvements}
in the sanitary conditions of P.O.W.s
respectively taken ⁱⁿ accordance ^{with} the note
of the Vice Minister about the
improvement in
~~reform~~ of the P.O.W. administration,
No. 696 of ^{the} secret documents of ^{the} Asia
Section of ^{the} War Ministry, as there ~~are~~ ^{is liable}
to be ~~hindrance~~
~~troubles~~ for the sick in recovering their
health, ~~caused by~~ ^{in the indiscriminate} the decrease of
the supply of food ~~indiscriminately~~,
I ^{wish} ~~want~~ you to take measures to
give elasticity ⁱⁿ to the amount of
food supply ^{given} according to the actual
conditions of each patient.

The Treatment of P.O.Ws and Other ^{Detainees} ~~people~~ under detention During Air Raids

February 28, 1944 P.O.W. Guard 4

(Note of the ^{Chief} ~~head~~ of the P.O.W. Administration Section)

About the above subject, in the meeting of ^{the} chiefs of P.O.W. camps, we were informed about the policies of the central authorities. ~~the centre~~ But ^{the} As ^{the} enemy's air raids seem to be coming nearer to us and their blind attacks at cities are ^{now} thought possible, I want you to adapt a prudential policy and ~~make~~ ^{have} this idea understood thoroughly by personnel concerned ^{at} their ~~labor~~ ^{work} places, so that they may be able to retire to safe places, and ^{so that} the people, especially those who are always close ⁱⁿ ~~to them~~ ^{contact}, such as the

workers in factories may not
resort to lynching and the like ^{the}
~~gave them lunches~~ from ~~the~~ passing
excitement.

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]